

**LP-KBL-24-007 – Construction of Anarjoy Solar Powered Water Supply System, Dehraood - Uruzgan Province**

Medair within its programs implemented in Afghanistan invites service providers to submit a quotation for **LP-KBL-24-007 – Construction of Anarjoy Solar Powered Water Supply System, Uruzgan Province**

**The project is intended to start in April 2024.**

Service providers shall send their quotation and additional documents no later than **29 January 2024** and to be sent via email to [procurement-afg@medair.org](mailto:procurement-afg@medair.org) with the reference:

**“LP-KBL-24-007 – Construction of Anarjoy Solar Powered Water Supply System, Dehrawod- Uruzgan Province”**

For any query send an email to [procurement-afg@medair.org](mailto:procurement-afg@medair.org) latest by the **25 January 2023**.

## **General Rules and Conditions for this procurement**

- Any participating Contractor must be legally licensed and registered in Afghanistan !
- Any quotation submitted after the dead line will not be considered!
- This is not a tender and no open tender meeting will be held. Medair will contact only short-listed contractor
- Medair will reserve its right to choose a Contractor not depending only the lowest price. The quality and reliability will be considered too.
- For this procurement « best value for money » is the main selection criteria
- According to requirements Medair reserves the right to accept or reject any or quotation or cancel the process without any obligation to inform the affected interested Contractor about reasoning for acceptance, rejection or cancellation.
- Medair reserves the right to split the offer into different lots and to award contracts to multiple Contractor.
- All Medair and its Donor terms, conditions and policies must be accepted by the Contractor.
- Medair will not cover any cost related to the creation and submission of the Quotation, regardless the result.
- Medair expects Contractor with whom it partners to follow ethical business practices and be socially accountable. Those expectations are set out in Medair's Code of Ethics, which, along with the associated policies available on Medair's website at <https://www.medair.org/accountability/> , and are subject to periodic updates.
- The quote shall be minimum valid for 90 days after submission date
- Payment 30 days after Invoice
- Payment by cash or bank payment, bank payment is preferred
- Medair is obliged by the Government of Afghanistan to pay income TAX on behalf of supplier if a single invoice exceeds 50 000 AFA or if the total amount spend with one Contractor within one calendar year will extend 50 000 AFA.

For all Supplier who are registered and have a TIN and business license, Medair will submit on the Supplier's behalf 2% tax to the Government.

For all Supplier who aren't registered and don't have a TIN and business license, Medair will submit on the Supplier's behalf 7% tax to the Government.

*How the TAX is calculated:*

- Invoice amount 100% - 2% withholding tax = 98% payable to Supplier (in case TIN and business license are available)*
- Invoice amount 100% - 7% withholding tax = 93% payable to Supplier (in case TIN and business license are not available)*

Please read the general Terms and Conditions document for more requirements and information!

**Specific Rules and Conditions for this procurement**

**تشریح پروژه شبکه آبرسانی توسط سیستم سولری در قریه انارجوی ولسوالی دهرآود ولایت روزگان :**

**Description of solar powered pipe scheme in Dehrawud, district Uruzgan Province**

- تعداد فامیل : 230 فامی او 2 مسجد یک مکتب ابتدایه که داری 70 شاگرد می باشد
- Families No: 230+ 2 Masjid+1 primary school with 70 students
- منبع جهت آب آشامیدنی چاه عمیق میباشد که کوردینات آن در سایت پلان نشان داده شده و باید حد اقل مقدار آبدهی 1.6 لیتر در ثانیه باشد
- Water source is deep well coordinates shown in site plan the well must have 1.6 L/second discharge, .
- برای حفظ چاه از سیلاب و از حوادث طبیعی ساختمان آهن کانکریتی در نظر گرفته شده باید مطابق نقشه اعمار گرد
- To protect the well from flooding and natural disasters, the iron and concrete building should be built according to the construction . plan
- قبل از این که نتیجه چاه معلوم نباشد هیچ فعالیت دیگر پروژه باید آغاز نه گردد بعد از نتیجه مثبت چاه کار های دیگر پروژه آغاز خواهند شد
- not allowed to start any activities of project before well pump test, after positive result of well, will start the other activities of the project.
- طول مجموعی پایپ های این شبکه 5396 متر میباشد.
- Length of All type of pipe in this network 5396m
- جهت ذخیره نمودن آب یک باب ذخیره زمینی از نوع آهن کانکریتی به حجم 30 مترمکعب در نظر گرفته شده.
- For water storing selected 30 m3 surface reservoir
- توزیع آب به شکل شیردهن های عمومی در بین قریه توزیع خواهد شد
- Water distribution method public stand post among village

- در مسیر شبکه گیت وال های در نظر گرفته شده که باید مطابق هدایت انجنیر موظف نصب گردد
- Along the network we have some gate valves, all gate valves must be use according to site engineer order.
- کار هنگام کاری باید نسبت 1:3 (سمنت:ریگ) داشته باشد.
- Pointing (1:3) Cement and sand
- ذخیره باید یک منهول یا دروازه ورودی داشته باشد که مجهز یا دروازه باشد که قفل شود و از ملوث شدن آب جلوگیری شود.
- Reservoir has gate, the gate must have lockable system.
- آب سقف ذخیره و تمام ساختمان های مشابه باید کشیده شود تا آب باران یا برف این ساختمان ها را تخریب ننماید.
- The water of the storage roof and all similar buildings should be drawn so that rainwater or snow does not destroy these buildings.
- جهت ورود به ذخیره باید یک زینه فلزی جستی داشته باشد تا در وقت ضرورت جهت پائین شدن به این ساختمان از آن استفاده صورت گیرد.
- .To enter the reserve, it must have a metal ladder so that it can be used when necessary to go down to this building
- کندنکاری جوی جهت گور نمودن پایپ باید حداقل 80 سانتی متر عمق و 50 سانتی متر عرض داشته باشد، اما عرض جویچه باید به هیچ وجه از قطر جمع 35 سانتی متر کم نباشد
- The trench for burying the pipe must be at least 80 cm deep and 50 cm wide, but the width of the trench must not be less than the total diameter of 35 cm
- پرکاری جویچه پایپ طوری صورت گیرد که بالائی پایپ مواد نرم انداخته شود تا از متضرر شدن پایپ جلوگیری صورت گیرد.
- .Fill the top of pipe in such a way that soft materials are thrown on top of the pipe to prevent damage to the pipe .
- آب ایکه در کارهای ساختمانی از آن استفاده صورت میگیرد باید کاملاً صاف و پاک باشد.
- The water used in construction works must be completely smooth and clean.
- Anarjoy Solar powered pipe scheme

- تهیه و نصب فیته خطاریه در طول مسیر توزیعی شبکه
- Supply and installation of warning tapes for water distribution line
- مراقبت کانکریت و آب دادن به آن باید تا 28 روز ادامه پیدا کند.
- The curing must be continued up to 28 days.

### Contractor Details

1. Company Name \_\_\_\_\_
2. Company Authorized Representative Name \_\_\_\_\_
3. Tazkera number \_\_\_\_\_
4. Company Registration No \_\_\_\_\_
5. Company Specialization \_\_\_\_\_
6. Business Address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
7. Contact Numbers \_\_\_\_\_

8. E-mail Address \_\_\_\_\_

I certify that I have read and understood the Medair Terms and Condition the Medair Code of Ethics. I further certify that the above-mentioned company has not engaged in corrupt, fraudulent, collusive, or coercive practices in competing for, or in executing, any Contracts.

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature and Stamp: \_\_\_\_\_

### Documents To Submit

- Signed and stamped complete RFQ document including filled Bill of Quantity
- Signed and stamped Terms of Reference ToR
- Filled work plan document
- **Signed and stamped catalogues of sample material that will be used in this project!**
- Supplier Registration Form duly completed, signed and stamped
- Copy of Valid Business License for operation in Afghanistan
- Copy of Tax Identification Number (TIN) Certificate
- Evidence of income tax payment in 2023
- Personnel national ID document of the Contractor/company representative
- Company profile including staff CV for a water engineer
- Contracts of past experiences in Solar Water Power Systems ( Please do not attach other contracts)

**Please Read Below Notes carefully:**

**Note!**

Any Contractor is responsible, on its own cost, to visit the project site to see the circumstances, identify the transport routes, availability of construction material and workforce. Medair cannot be held responsible for miscalculations because of not insuring the facts.

The Contractor is responsible to calculate the needed material, machinery, and the required work schedule to fulfil the work described in the Bill of Quantities.

The Contractor is responsible to review the provided Bill of Quantities, drawing and other provided documents and information.

**Note: Payments are made based on the ACTUAL material used as indicated by the contractor and approved by the Medair Engineer on the construction completion report. Any additional work or material need written pre-approval by the Medair WASH Project Manager before execution. Medair will not pay for additional material or work without prior written approval! Verbal/WhatsApp agreement will not be considered!**

**Contractor Remarks**

---

---

**Contractor Terms and Conditions**

1. Validity of the offer (3-month minimum) 

---
2. Number of days to complete the project 

---
3. Number of days to start work once contract signed 

---
4. Payment mode ( Bank = 100 Score /Cheque= 50 Score) 

---